

2 PEDRO

Yi Mimetzpì Necy Huidibì San Pedro Yajñigüejsx Yi Mibìjcpìdìjc

¹ Ìich Simón Pedro, tumbich ma Jesucristo ytung. Yi' xy'apóstol'ajtpich etz ngapxhuäcxpyich yi' y'ayuc. Cham ìich miich ajcxy jada necy nya-jnijayìygìxy huidibì ajcxy ti mbaatcìxy mibìjcin janch oybi, tim jadu'n nej ìich ajcxy ti nbáatcìxyich mibìjcin janch oybi. Ìich ajt nDios je Jesucristo huidibì xyajñdzoocim ajt n'alma tudägy je', e tudägy ytuñ mïd ìich ajt nidüg'óciy. ² Huen Dios mijmay'ajt tunipy mïd miich ajcxy, etz jotcujc'ajtin xymöhuipy mijcajee, mïd co tiy'ajt ti mbaatcìxy ma Dios etz ma je Jesús ìich ajt nHuindzin.

Je mibìjcpìdìjc chinaayin jugy'ajtin

³ Dios mïd je' ymìj'ajt ti xymooyim tüg'óciy huidibì nyajmayjajtim ma ajt njugy'ajtin, nej huaad nguyduunim yi' ytiy'ajt etz nej yi' huaad nyajmìj'ajtim. Dios jadu'n mijmay'ajt tuun mïd ìich ajt ycìxpì co ti xyajnejhuìyim Jesucristo y'ayuc ytiy'ajt. Je Jesucristo ti xyhuin'ìjxim jigìx jèbì nmïd'ajtim yi' ymìj'ajtin y'oy'ajtin, etz jigìx jèbì nduunim oyjäy'ajtin nej Jesucristo tuuñ.

⁴ Dios ti xymooyim huidibì janch oydi'cni e janch copìcyip jigìx jèbì miich ajcxy mbaatcìxy Dios yjìhui'ñ ymìc'ajt huidibì xyajtzìnaaygìxy mïd huädz jot huinma'ñ, etz jigìx jèbì mïd jada ycìxpì tiibi xyaj'ahuanìyim, miich ajcxy

mijjpyöyduutcixy je jibicpi huidibi naaxhuiñyäjy ajcxy ñijot'ajtcixyp. ⁵⁻⁷ Com Dios mïd ymic'ajt ti xymooyim huidibi nyajmayajtim, paady ycixp miich ajcxy naymic'ïjxigixy co ajcxy mmibijcin mjacyajmijtigïygixipy tudägy'ajtin; e mïd mdudägy'ajtin mjacyajmijtigïygixipy ajcxy Dios y'ixpijcin; e mïd je Dios y'ixpijcin mjacyajmijtigïygixipy yi Dios yjihui'ñ ymic'ajt ma ajcxy mjot mhuinma'ñ huidibi mïd mmimadägipy ajcxy yi jibicjot jibic-huinma'ñ; e mïd je mic'ajt ma ajcxy mjot mhuinma'ñ jacyajmijtigïhuipy ajcxy mecxtujcin; e mïd je mecxtujcin mnejhuïygixipy nej jëb huaad myajmij'ajtcixy etz mdzigïygixy Dios; e mïd je mecxtujcin mjacyajmijtigïygixipy je tzojcin je jihuiyin mïd migügtijc; e nañ mijtigïhuipy nañ jadu'n je mibijcin nej jëb huaad Dios myajmij'ajtcixy etz nej jëb huaad cixyjot huinjot mjacyajtungixy oyjäy'ajtin.

⁸ Pen ma miich ajcxy mdzinaayin mjugy'ajtin yajpattäy e ymijïy ymayïy, yi mjugy'ajt ajcxy ca' yi' ñaadigï'aty; nañ ca' anajty ajcxy naadigï' ti mmibijccixy iich ajt nHuindzin Jesucristo, ti mnejhuïygixy yi' y'ayuc ytiy'ajt. ⁹ Pin jada ca' capxymidooy tüg'óciy jadayaabi capxhuijin ma yjugy'ajtin, jadu'n yi' nipaady nej tüg huiintzpi o huidibi y'ijxin con, ti jäydigoy co Jesucristo ti yajpocyñihuaatzp. ¹⁰ Paady ycixp miich ajcxy migügtijc, naymic'ïjxigixy tungix tüg'óciy jada jigix mnejhuïhuipy ajcxy tiydudägy co Dios ti xyajmibijccixy e ti xyhuin'ijxcixy. Pidaaccix mhuinma'ñ co jada tiy'ajt huen copicy, huen

tictztigïy ma miich ajcxy mjugy'ajtïn. E pen mdumyb ajcxy jadu'n, nimina mgapocycägixipy. ¹¹ E jadu'n miich ajcxy myajmöhuipy tiydudägy tigïydac mijpi ma ïich ajt nHuindzin Jesucristo y'ane'my, je huidibi xyajnïdzocim ajt n'alma. E yi' y'ane'min ca' ycixipy ytigoyipy nimina.

¹² Paady ycixp ïich miich ajcxy jatyi my jajjäymejtzcoodaangixy jada tiy'ajt. Oy miich ajcxy jada tiy'ajt mjaajtcixy mjanejhuïygixy, e tudägy ajcxy mmïbijccixy etz mmi'ijtcixy je tiy'ajt huidibi miich ajcxy cham müd. ¹³ Minaambich co yjanchity nami njactzinaayñich co ïich miich ajcxy nmöhuipy capxhuijin. ¹⁴ ïich ajt nHuindzin Jesucristo ti xyajnejhuïyich co tzojc n'ixmadzipyich jada njugy'ajtïn (n'ögibich). ¹⁵ Paady ycixp naymic'ixyijich mictägy ma miich ajcxy co ngapxhuijciy jigix co anajty n'ögyich mjäymetzïyb ajcxy tüg'öciy jada tiy'ajt.

Yi' ajcxy huidibi y'ijxy je Cristo ymij'ajtïn y'oy'ajtïn

¹⁶ ïich miich ajcxy ti nyaj'ixpicy je tiy'ajt maabi nHuindzin Jesucristo, jadu'n nej Dios ymij'ajt müdity, e jadu'n nej je' yhuimbida'ñ jadüg'oc ya naaxhuiñ. E ca' ïich ajcxy nyaj'ixpicy nigoo'ayuc anï'ayuc huidibi ci'm ti ngojyich ti nmacxyich. Müd ïich ngï'mhuiin ti n'ïjxcixyich je Huindzin Jesús ymij'ajtïn. ¹⁷ N'ïjx ïich ajcxy co je Dios Teedy mooy ajt nHuindzin Jesucristo oy'ajt etz mij'ajt. E nañ nmïdooyich ajcxy ayuc choñ ma je oybi Dios y'it, xyñimaayi: “Jada je' ïich n'ung huidibi ooy ndzocyich njihuïyich, e ooy jotcuyc nayjihuiyijich müd yi' ycixpi.” ¹⁸ ïich ajcxy nañ jadu'n ci'm

ti nmídoogixyich je ayuc huidibi anajty tzomb tzajpjoty. Jim ñich ajcxy anajty quipxyi mñid je Huindzin Jesús ma je amay gop.

¹⁹ Nañ jadu'n nmíid'ajtm je ayuc jac'oybi jactiyybi. Je' je' je tiy'ajt je ayuc huidibi ajcxy yjay je Dios y'ayucnajtzcaxiyybi jecy'ajty. Oy miich ajcxy oybi mduñ co m'amídooi'itcixy je oybi tiy'ajt maabi Jesucristo huidibi jadu'n nipaady nej tög jin tücxp agootztuum etz jadu'n nipaady nej je xñ co yxñmiydäy, etz jadu'n nipaady nej je mijmadza' jayhuixtujcpi co ypidzimy. Jada tiy'ajt xycodücxip ajcxy mjot mhuinma'ñ. ²⁰ Cuendtungix miich ajcxy jada: tög'ócüy je tiy'ajt, huidibi Dios ytiy'ajtmñdpi yejc huidibi iñtp jaybety ma Dios ylibro, ca' huaad pin yajñgejip mñid yci'mhuinma'ñ. ²¹ Com je Dios y'ayucnajtzcaxiyybi camina je' ajcxy ayuccapxhuäcxy mñid yci'mdzojcin yci'mhuinma'ñ. Dios anajty ajcxy huin'ixyip jëbi ayuccapxhuäcxy mñid Dios yci'xpi com je Espíritu Santo anajty ajcxy mooyip ayuc huidibi ajcxy ycapxhuäcxyp.

2

Yi' ajcxy huidibi yaj'ixpijcp anñ

¹ Per nañ ji anajty nañ jadu'n ayucnajtzcaxiyybi huidibi anajty ajcxy anñdaacp ma je Israel jäy. E nañ jadu'n yji'adipy ayuccapxhuäcxpi huidibi anñ yaj'ixpijipy ma miich ajcxy. Je' ajcxy ayüch ameech yaj'ixpijipy yci'm'ayuc yci'mhuinma'ñ huidibi ajcxy yajhuinma'ñyigooyipy je mibijcpidijc. Ymina'ñ ajcxy co ca' yjanchity je

Huindzin Jesús y'ayuc, je huídibi yajnüdzooc ajt n'alma, e jadu'n ci'm ñay'ayo'nmóoyigixy miid Dios mic'amy. ² Mayjäy ooy panicxa'ñ je jibicpi huídibi ajcxy ytungixyp, e miid je' ajcxy ycixpi yajniǵápxipy yajnimíydáipy ajcxy jibic je huídibi ajcxy cuydumb je tiiybi ayuc, je Jesucristo y'ayuc oybi. ³ Miid co anajty tzach'adzojccixy meen, chi anajty xyhuimbijccixy xyhuimmeetzciy miid ajcxy y'ixpijcin ca'p yjanchity. Per je pocycáhuin ajcxy ahuijxip, ca' ma ñidzooy. Ti yjejcní maabi ajcxy ypocyca'ni ma Dios. Dios tzaachytunib ajcxy miid ypocy ycixpi.

⁴ Dios ca' je' huinmecxxy je ángeles ajcxy huídibi tundigooygixp. Hue' janchtiy ycötijnajxtaayb ayoodactuuyb etz yajhui'my agootztuuyb, cadeniñy y'ijtcixy cuend'aty, ixti cooni anajty paady xii tiempo co anajty yajtiyduna'ñ naaxhuiñyäjy miid ypocy ycixpi. ⁵ Nañ ni ca' Dios huinmecxxy je naaxhuiñyäjy huídibi tundigooy jecy'ajty. Chi quejxy ayo'nduu etz mijnñgom ma je jibicjäydijc. Jëyi yajtzoocy je Noé huídibi capxhuäcx je tiy'ajt. Quipxy miid Noé yajtzoocy jahuixtujc y'amigügtijc. ⁶ Dios nañ jadu'n tzaachytuñ miid ypocy ycixpi etz yajhuindigoy miid jün metz cajp, Sodoma etz Gomorra, ixti cooni yajhui'my accuyjam jigix y'idipy je iixpejt ma je jibicjäydijc huídibi ajcxy jac'axam jactzináhuam jacjugy'adam. ⁷ Dios yajtzooc je Lot, hue' je' anajty janch oyjäy, e janch ymiid anajty jotmay co anajty je jibicjäydijc ajcxy ijxi chinaayin yjugy'ajtin janch jibic. ⁸ Jabom jabom anajty je Lot, je jäy oyjäybi huídibi anajty tzinaayb quipxyi miid je jibicjäydijc,

ni ca' anajty yjotcujc'aty co anajty ixy midoy nej anajty ytundigooygixy je jäy ajcxy ca'pi ytuädgyity. ⁹ Dios müd mic'ajt jëbi nihua'ñ yajtzögy pinjaty mibijccixp cixyjot huinijot co je mujcu' yjot'íjxigixy huinma'ñ'íjxigixy. Nañ jadu'n Dios mic'ajt müdity jigix jëbi yaj'ijtcixy je jibicjäydijc müd tzaachypi ayo'n, huidibi ymöhuary co anajty naaxhuiñjyay tiyduñ müd ypocy ycixpi.

¹⁰ Dios ymüd mic'ajt jëbi tzaachytunipy pinjaty tumb jibic-huinma'ñ nej ñinix nijot'ajtcixy, e ca' ixaangixy je Huindzin Jesús y'oy'ajtin ymij'ajtin. Amij agix etz jotmic ajcxy nayjihuiyi. Ytumb ajcxy yci'mjot yci'mhuinma'ñ. Ni ycatzigüygixy co oyñinej ajcxy ni'ojüygixy pinjaty mic'ajt müd ma Dios ytung. ¹¹ Oy je ángeles ajcxy müdity mijcötujcin etz ane'min, ca'p je' ajcxy yjot yhuinma'ñ müdity nicxy ni'ojüygixy ma Dios yhuinduu pinjaty mic'ajt müd ma Dios ytung.

¹² Per jadayaab jibicjäydijc ajcxy jadu'n ajcxy yi' nej iyujc, ca' yhuinma'ñ; nigoob ytimyhuidity etz yma'xun'ajtcixy jigix jäy ymadzüyb etz yaj'ögüyb. Ñixiicpy yajxiicpy ajcxy yi' huidib ca' huinjihui'y. Per nañ tim jadu'n ajcxy y'ögipy nej iyujc y'ögy ytigoy. ¹³ Cobadihuaangixy jadu'n nej ti ytundigooygixy. Hue' nayjihuiygixy capin yjadu'nity, yxondaaccixy tüg jaxicyjaty. Jadayaab jäy ajcxy pocy ypa'tcipy ajcxy yi' chinaaygixy yjugy'ajtcixy. Tüg tzo'ydu'n co ajcxy nañ jadu'n xymijyöybejtcixy ma m'amugüygixy.

¹⁴ Co ajcxy huindüxcixy töxyjäydijc, chi ajcxy ooy nijot'ajtcixy co müd tundigoya'ñ. Ca'p ajcxy chíjpigixy y'anucxüygixy müd pocytüñ.

Yajtundigooygixy pinjaty amútzip ma mibijcin, ooy ajcxy yhuijity ycuycity ycohuinma'ñity ma meen'adzoogii. Dios yajtigoyib ajcxy y'alma. ¹⁵ Tigoyjây yi' ajcxy, je' co ti ñidigajtcixy ti ytüdigajtcixy ma je tiybi je janchypi tiy'ajt. Je' ajcxy ypanicxy ypayöyp je profeta Balaam y'ixpejt, je Beor y'ung, co ooy ymeeñybada'ñ anajty mïd yjibic-huinma'ñ. ¹⁶ Chi Balaam oy yaj'ojyii ypocy tûg töxyburro, ycapxy jadu'n nej tûg jây, e jadu'n je' yajhuäcxijpy je profeta Balaam mïd je' ylocihuinma'ñ.

¹⁷ Com jada jây ajcxy ca' panicxcixy je janchypi tiy'ajt, paady ycixp jadu'n ajcxy nipaady nej tûg ñipozojut ca'pi ñi mïdity, etz jadu'n ajcxy nipaady nej joc huidibi poj yajyöyp (ca' ytu'y). Dios möhuib ajcxy tzaachypi mïd ypocy ycixpi, idam ajcxy agootztuuyb huinixi huinitiempo. ¹⁸ Com ycapxyp ajcxy ayuc huidibi ca' choubaad. E mïd je jibic-huinma'ñ ycixpi huidibi ajcxy chachnijot'ajtpy yajtundigooygixy pinjaty tiibi choongixy ma je huidibi ajcxy tzinaayb mïd jibic-huinma'ñ. ¹⁹ Yi' ajcxy yaj'ixpijcp je mayjây co jëbi tungixy huentim ti huidibi ajcxy ñijot'ajtpy. Per yi' ajcxy huidib jibic-huinma'ñ yaj'ixpijcp, ci'm ajcxy ñay'ïtigixy pocypa'tcïpy, je pocy tzach'ane'mb ajcxy yjot yhuinma'ñ, ixti jadu'n nipaady nej jihuïy ajcxy ane'my y'ity. ²⁰ Pinjaty ti ymibijccixy ti ñejhuiygixy je Huindzin Jesucristo ytiy'ajt huidibi yajnïdzoocp ajcxy y'alma, e jadu'n ti yjihuäccixy ma je naaxhuiñjây yjibictzinaayin yjibicjugy'ajtin, pen jadüg'oc anajty y'ayöyiyñip ma je jibicpi, e je jibicpi ymimadägyii ajcxy, o'ctiy

anajty nigi yhui'mgixy ca'ydi nej je jayijp'atypi.
 21 Nigi oy co ixipy je' ajcxy ca' ytimnejhuiygixy
 je janchypi tiy'ajt. Com ti ocnejhuiygixyp, e chi
 jada' y'ixtigihuaccixy ma je huätzpi Dios ycötujcin
 huätzpi Dios ytiy'ajt tiibi anajty y'ocjamóoyigixy.
 22 Per je' yi' ajcxy ytimycuydummy nej je ayuc
 y'ity: “Je uc yci'm'ich ñihuimbijtpy, e je idzim
 huidibi namdziidaayb, nicxy je' yajtnip yquitnip
 mo'ntzjoty jadüg'oc.”

3

Je Huindzin Jesús huimbidaamb ya naaxhuiñ

1 Miich ajcxy migügtjc huidibi ich ooy
 ndzocyich ooy nihuïyich, jada je' je mimetzpi necy
 huidibi ajcxy nyajnijayiyb. Ma jada metzpi necy
 hue' ich ndzogañich co nyajhuinma'ñymedzip
 ajcxy ma Dios ytiy'ajt miid jada capxhuijin huidibi
 ti njaayich. 2 Ti nnijayiygixy jigix m'ajihuïhuïyb
 ajcxy je ayuc huidibi ajcxy pa'tcipy'aty ñajtzcapxiy
 je Dios y'ayucnajtzcapxiybi ajcxy huidibi huadz
 yhuinma'ñ anajty ymiid. Nañ ajihuïyigix
 je Huindzin Jesucristo je' y'ane'min huidibi
 yajnidoocp ajt n'alma, je ane'min huidibi
 apóstoltjc miich ajcxy xyajnímaayb.

3 Nejhuiygixy miich ajcxy jada jayijp ma yam
 ca'ni yhuaad'ajtni mina naaxhuiñ ycixipy, miinip
 jäy ajcxy huidibi nixigip yajxigip huidibi Dios
 yjè'ajtpy. Chinaaygixy yjugy'ajtcixy anajty miid
 jibic-huinma'ñ huidibi ci'm ñijot'ajtcixyp. 4 Chi
 ajcxy ymina'ñip: “¿Ti co mdzachmibijccixy co
 Cristo yhuimbida'ñ jadüg'oc ya naaxhuiñ? Nej
 ajcxy je' y'o'ctay je mij'ap je mijteedy, je'ni y'ijttäy

tüg'óciy jadu'n nej naaxhuiñybi chondacy. Paady ca' yjanchity co je Cristo yhuimbida'ñ jadüg'oc ya naaxhuiñ," jadu'n ymínaangixy. ⁵ Yi' ajcxy ca' huinjihuñhuaangixy cuendtunaangixy co miid Dios y'ayuc yi' tzajp ji'ajtp anajty yi' tzachjeczy, e miid Dios y'ane'mín huin'it je naax oy yguëxígy huiidibi ijtp anajty niijoty. ⁶ Nañ jadu'n miid Dios y'ayuc je jecy'ajtpy naaxhuiñyäj y'ayo'nbaty, ñiijicxtay nidüg'óciy e ytigoyday niijoty. ⁷ Per Dios miid yi' y'ayuc yaj'ijtpy jada naaxhuiñybi etz tzajp huiidibi cham ji'ajtp ixti coon yajtigoydähuipy miid jün. Je jün huin'it je' nöctähua'ñ co anajty yhuaad'ajtni ma Dios tiyduna'ñ je camadacpidijc je jibicjäydijc, etz yajtigoya'ñ ajcxy y'alma.

⁸ Jadügnax miich ajcxy miigügtijc huiidibi ooy ndzocy njihuñyich, ca' mjäydigooygixy co ma yi' Huindzin Dios, tüg xii jadu'n yi' nej tüg mil jimiit, e tüg mil jimiit jadu'n yi' nej tüg xii. ⁹ Ca' nmínaaním co yi' Dios yajhuäcxíbaamyñi yi' mína cuyduna'ñ huiidibi yi' ti ahuanñy, jadu'n nej niijëjity jäy a'ixiigyixy. Dios yajtumyb mecxtujcín miid miich ajcxy, com hue' yi' tzocy co ni tüg jäy ayo'n paadipy. Yi' chojcpy co nidüg'óciy jäy huen jothuimbijtcixy etz ixmajtcixy pocyuní.

¹⁰ Co anajty je Huindzin Jesús ymiiñ jadüg'oc ya naaxhuiñybi chaachytunipy je' tüg'óciy jibicjäydijc, hue' je' ytuníyb yjadiyb ma anajty ca' pín jijp'ixy, jadu'n nej tüg meetzpi ymiiñ coodz co meedza'ñ tijaty. Huin'it je tzajp yhuindigoydähuipy miid tüg ne'mín jidiitín oychiigyñip. E tüg'óciy huiidibi miid ndzinaayim njugy'ajtm toydähuip yi' miid jün, yi' naax toydähuip yi', etz tijaty yajpatp ya naaxhuiñ

toydähuip nañ jadu'n.

11 Com tüg'óciy tijaty huidibi ji'ajtp yhuindigoydähua'ñ mïid jïin, paady ycixpi ñigi copicy miich ajcxy co mdzinaaygixp tudägy e myajmij'ajtcixyp Dios. 12 Ahuijxcix ajcxy je xii tzuu mina Dios anajty yajhuaad'aty co yajhuindigoya'ñ je naaxhuiñybi. Naymic'ijxigix co tzojc ymini py yi jadu'mbi xii tzuu. Co yhuaad'ajtnip huin'it xii, je tzejp yhuindigoydähuip mïid jïin; je xii po', je poj p xemembi, je tuu enee jadu'ñyi yticxtähuipy yjyidähuipy jïinjoty. 13 Per ñich ajt n'ahuijxim je jemybi tzejp jemybi naax huidibi Dios ti xyaj'ahuaniyim, tüg tzinaaydac janch'oybi ma ca' ti jibicpi.

14 Paady ycixp miich ajcxy migügtijc huidibi ñich ooy ndzocyich njihuïyich, nami m'ahuijxyp miich ajcxy co Dios yajhuindigoyaanip jada naaxhuiñ, naymic'ijxigix ma tüg'óciy ajcxy yi mdzinaayin co mguydunipy ajcxy Dios ytiy'ajt jigix ajcxy Dios xypaadipy, ca' ajcxy ti tzip ti gapxy, ni ti jibicpi, e ni ti pocy, ac huädz jot huädz huinma'ñ anajty mïid'ajtcixy. 15 Cuenditungix je mecxtujcin huidibi ñich ajt nHuindzin Jesucristo yajtumyb mïid ñich ajt jigix jëbi xyajnidzoocim ajt n'alma. Nañ jadu'n yi', ñich ajt nmigüg Pablo huidibi ooy ndzocim, ti miich ajcxy xyñijayiygixy, jadu'n nej ixpijcin Dios ti ymöyii ma yi' y'ayuc. 16 Ma tüg'óciy Pablo ñecy tüibi xyajniguejxcixy, jada tiy'ajt ti xyajmïidmïydaaccixy. Nijëjity Pablo ñecy ooy chachchiphuinjihuïyñity, e nijëjity jäy ajcxy tigach ajcxy huinjihuïy Pablo y'ayuc, ca' ajcxy huinjihuïy nej Pablo yjamina'na'ñ.

Huingjaty ajcxy nġuej Pablo y'ayuc, e ci'm ñayyajhuinma'ñydygóoyigixy.

¹⁷ Paady ycixp miich ajcxy migügtijc huiðibi ooy ndzocy njihuĩyich, miich mnejhuĩydaaygix jada tiy'ajt. Nayguend'ájtigix ca'ydi jibicjäyðijc mĩd y'anĩ xyajñidigajtcixy xyajtüdigajtcixy, e ca'ydi m'ixtigihuäccixy ma ajcxy mmibijcin jadu'n nej tiydudägy ti mmibijccixy. ¹⁸ Huen ĩch ajt nHuindzin Jesucristo huiðibi yajnĩdzoocp ajt n'alma nġi may'ajt oy'ajt tunipy mĩd miich ajcxy, e nañ nġi yujcpedipy ajcxy yi m'ixpijcin ma yi' ytiy'ajt. Huen Jesucristo cōmay y'idipy etz mi'idipy oy'ajtin mij'ajtin jadachambi xĩ tiempo etz jadu'n nej xĩ tiempo miimb cidacp. Jadu'n ngapxycĩyich. Amén.

El Nuevo Testamento en mixe de Coatlán **New Testament in Mixe, Coatlán (MX:mco:Mixe,** **Coatlán)**

copyright © 1976 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Coatlán Mixe (Mixe, Coatlán)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Coatlán [mco], Mexico

Copyright Information

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Coatlán

© 1976, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
4190de74-18ab-52cf-ba4e-5f99ab05892f